

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

X. évfolyam.

FIUME, csütörtök 1913. december 4.

276. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)  
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco, 3. l. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:  
Egész évre . . . . . 24 kor. | Negyedévre . . . . . 6 kor.  
Félévre . . . . . 12 kor. | Egy hónapra . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

## Élelmiszeruzsora és urhatnámság.

(G.) Az élő állatok ára tetemesen esőkent, de ha bemegyünk egy hentes, vagy mészáros-üzletbe, hát bizony, bizony meggyőződhetünk, hogy a mi „husfeldolgozó“ szeretetreméltó polgártársaink még mindig abban a nagyvási mániában élnek, hogy ők patikusok, még pedig nem is olyan közönséges gyógyszerárosok, kik az aleopathia szolgalatában állanak; oh nem, ők Hahnemann hívei és a homeopathia barátjai. Ők a közönség legnagyobb jötevői, gondoskodnak róla, hogy a gyöngye gyomrunkat el ne rontsuk a nyújtott mennyiséggel; ami a minőségét illeti, hát abban már néha kevésbé skrupulózusok, de azért meg kell hagyni, hogy patkánymérget szándékosan nem tesznek a kolbászfélékbe, már csak azért sem, mert a patkánymérget nagyon drága és mert az áru súlyát a sokkal olcsóbb vízzel is lehet növeszteni, amivel még az is elérhető, hogy azok a különféle virslik jó „zaftosak“. Igazán öröm úgy estefelé benézni az ilyen boltba és megfigyelni, mily rendületlen nyugalommal szeldelik a kért adagokat lehető vékony szeletekre és mily előkelő nonszálanszsal kéri a portékájuk értékének dupláját és még többszörösét is. Férj, feleség, a felnőtt fiu vagy leány, néha a néni meg a nagynéni is az árusítás szolgalatában állanak; látszik az arcukon a széles meglepődöttség az üzlet virágzása fölött; csak né-

ha, ritkán vonul végig a főnök homlokán egy gyöngye felhőske, mintha gondolná, miért is voltam olyan szamar és nem srófoltam fel a portékám árát már tiz, tizenöt év előtt, hol lehetnék akkor ma! Mert hiszen lám, a közönség fizet, szó nélkül fizet és egészen természetesen találja, hogy azelőtt-höz képest csaknem duplán annyit fizet. És jaj, ha egy vevőnek csak az arcizma is megrendül a szemérmetlenül követelt ár miatt. Akkor emelkedik a helyzet magaslatára az üzlettulajdonos: végtelenül lesajnáló pillantással mér végig és epébe fűrésztött szarkazmussal felvilágosít, hogy hja, ennek ma ez az ára! És a körülöttes álló többi vevő előkelően hüvös arcot vág, mert már igazán nem uri dolog, az ilyen bagatell miatt szót emelni. Egy korona ide vagy oda egy hideg vacsoránál már csak igazán nem számít. Aztán elvégre is, a szegény hentesnek is meg kell élni. Hogy a gondtelt háziasszony aztán úgy hozza helyre a háztartási mérleg egyensúlyát, hogy háromszor hetenkint „Grieskocheal“ lepi meg a családot és ha már rávetemedik a husvacsora luxusára, oly mikroszkópikus adagok kerülnek az asztalra, mintha az egész család súlyos gyomorhajban vagy husiszonyban szenvedne, nem tesz semmit, noblesse oblige! Csak nem lehet abban az előkelő üzletben valamit drágállani, mert különben még igazán elhiszik az emberről, hogy a „Hungerleider“ és a jó hentes bácsi este kilenckor a markába nevetve családjával együtt ül a dus vacsorához; az üzletében struccotlas kalappal ülő mészáros néni a saját fogatán hajtat a színházba és mindketten azt gondolják: „Ső-

szán ja doch Hungerleider!“

E sorok írója a következő, kétségteleült nagyon sikerült családi jelenetnek volt a szemtanúja: Vacsora idején egy elég magas javadalmazású hivatalnok barátjához kellett beállítania. A barátja és a szeretetreméltó háziasszony persze a már terített vacsoraasztaltól rögtön jöttek a „szalonba“, hozzájuk csatlakozott a már hajadon korban lévő házi kisasszony is, csak a kis, 7 éves Herbert maradt möhön villogó szemekkel a hideg felvágott tála mellett. Alig beszélgethettünk öt percig és a látogató épen bucsuzni készült, amidőn halott halaványan berohan a eseléd: „Kérem nagysáda, a Herbert urfi megette az egész vacsorát.“ Ijedten pillantok a barátomra, „hisz ez a gyerek holtbeteg lesz!“ Melankólikusan humoros mosoly fut végig a barát arcán: „No, no, nem olyan veszélyes a dolog, hiszen csak egy forintért hoztam hideg felvágottat.“ — És a jóévtágyu Herbert gyerek tényleg nem ett beteg. Vajjon a fiu rendkívül robusztus gyomrában, avagy a hentesbácsi előrelátó gondoskodásában keresendő az elhárult baj oka, a tisztelt olvasóra bizzuk a kérdés eldöntését.

Egyet azonban teljes bizonyossággal és bátran merünk állítani, sehol a világon nem létezik a közönségnek akkora arányú kizsárolása, különösen érleli cikkek dolgában, mint minálunk, Magyarországon! Akár Német-, Francia-, vagy Olaszországba megyünk sehol sem követelnek a legprimitívebb érleli cikkekért oly műkedvelői árakat, mint minálunk. És miért, talán több terem az említett államokban, talán ritkább

## „A Tengerpart“ tárcája

### Az árverés.

A Sorbonnera jártam akkoriban és szorgalmasan készültem a vizsgámra, amikor egy este a Boulevard St. Michelen Mancini barátommal találkoztam, aki a híres Favalt-féle műkereskedésben volt alkalmazva.

Nem akarsz-e eljönni egy érdekes árverésre — kérdezte tőlem. — Jöjj el holnap 3 órákor hozzánk, fenntartok neked egy jó helyet az első sorban... Azt fogják hinni rólad, hogy valami gazdag műgyűjtő vagy... csak öltözzél jól fel. Meglátod, hogy nagyon érdekes lesz a dolog... lesz néhány izgatónak kalapácsütés... Eladásra kerül egy kis Meissonier kép, nem nagyobb, mint egy levelezőlap, amelyért legalább kétszáz ezer frankot fognak fizetni... Biztosítalak, nem fogsz unatkozni.

Másnap, miután gondosan kiképeztem a redingoteom, kifényesítettem a cipőmet, zsebre vágtam azt a két frank ötven centimet, amely még erre a hónapra havi pénzből megmaradt, elmentem a Favalt-féle műkereskedésbe, hogy megnézzem a nagy aukciót. Mancini barátom a helyemre vezetett, a kezembe adott katalógust és azt ajánlotta, hogy jegyezzem a képek mellé az ára-

kat. — Ha nem néznek műbarátnak, legalább azt fogják hinni — mondotta — hogy műkritikus vagy.

Kissé izgatott voltam. Eljőnni a rue Cujas kis hoteljének szobájából, amelynek falát olajnyomatban Thiérs temetésének képe díszíti, ebbe a nagy piros bársonnyal borított terembe, leülni szemben olyan remek művekkel, amelyeknek mindegyike vagyont ér, előkelő urak és ragyogó szépségű, elegáns asszonyok közé — ez kissé megzavart, megszedített. Jobboldali szomszédom Sagan hereg volt; balra egyik híres londoni képműkereskedő ült. De én nem néztem semmit, csak azt a kis asszonykát, aki szemben ült velem, akinél bájosabbat még sohasem láttam. Istenem, milyen finom arcvonásai voltak és milyen gyönyörű apró lába, formás bokája. Ekkoriban a Quartier Lateinben mindenki Paul Bourget „Hazugságok“ című könyvét olvasta; igen ez az asszony Madame de Moraines volt, itt ült előttem, mint ha a könyv lapjairól elevenedett volna meg.

Kezébe vette a lorgonját és futólag végignézte a közelében ülőket. Tekintete megakadt egy pillanatra rajtam és én megértettem, hogy azt gondolja:

— Vajjon ki lehet ez az ismeretlen ur, akit eddig sohasem láttam. Honnan jöhet vasárnap kiöltözöttségében?

Nagyon lealázottnak éreztem magamat. Igaz, hogy a kabátom jól ki volt kelve, a gallérom ragyogóan tiszta volt és a cipőmtalpán egyetlen lyuk sem diszlett, de nem lehettem valami feltűnő elegáns Sagan herceg oldalán.

Következik a hetedik számú kép: Tengerparti részlet Daubigny-tól — kiáltotta az árverező.

Tízezer frankot kérünk érte — mondotta Mancini barátom és elének tette a képet.

Mme de Moraines — mert kétségtelen, hogy ő volt az — megnézte a festményt. Mosolygó szeméi komolyak lettek, előre hajolt, úgy vizsgálta a képet.

Következik a tizenötödik számú kép. Bretagnei nő Troyontól.

Huszezer frank az ára — szölt Mancini barátom, aki néha-néha felém pislanított, szemével kérdezve, hogy jól mulatok-e?

Természetesen mulattam. Mme de Moraines egy pillantást vetett csak a képre, aztán megint engem nézett, én pedig csak benne gyönyörködtem.

A huszas számú kép következik: A gránátos Meissoniertől.

Százezer frankot kérünk érte — szölt Mancini barátom.

Ez már valami. Én, aki negyvenöt fran-

a népeesség? Semmi olyas! Hanem az a német, olasz, francia és a többi állampolgár nem keresi az ulti voltot ott, ahol balekot akarnak vele fogatni, ahol szemtelenül ki akarják zsarolni! Kormány, városi hatóságok és minden egyes polgár öröködnék azon hogy a tisztességes polgári haszon, ne fadjjon el élelmiszer-uzsorává. Az olyan sötét alakokat, kik másnak a bőrén akarnak meggazdagodni, bottal kivernék a városból bojkottálnák, fogyasztási egyesületekkel lehetetlenné tennék; minálunk jobbfejta ember csaknem szegénynek tartja egy fogyasztási szövetkezetbe belépni. Csupa urhatnámságból fizetünk mint a köles, elszegényedünk mint a templomegér és eladósodunk mint a — magyar. Mikor térünk már észre?

**Haus beszéde.** Tegnap távirati rovatunkban röviden megírtuk, hogy a magyar delegáció tengerészeti albizottságában Haus Antal tengerészeti parancsnok előterjesztette a tengerészeti követeléseket. Haus beszédének érdekesebb részét most itt adjuk:

Mint hogy most első ízben állok a delegáció előtt — mondotta Haus — néhány szót kell mondanom a programomról. Programom nem megy túl azon, amelyet Montecuccoli tengernagy tartott szem előtt: hogy flottánk tizenhat esatahajó, tizenkét cirkáló, huszonnégy torpedójármű, hetvenkét torpedónaszád, tizenkét tengeralatti naszád, nyolc monitor és néhány szállítóhajó legyen. Igérem, hogy takarékoskodni fogunk és csak a sürgősen szükségeset kérjük. Legnagyobb tételként az a negyvenhét és fél millió szerepel, mely a háromszáztizenkét millió hitel utolsó részlete. Ebből a hitelből épült hajók közül a Viribus mitis már elkészült és egy év óta szolgálatban van, a Tegethoff több mint fél év óta, a Tatra nevű torpedójármű október óta és a Balaton nevű november óta. A Csepel nevű torpedójárművet most veszik át. A két esatahajó a Stabilimento Tecnico sikerült gyártmánya. A Prinz Eugen esatahajót most szerelik föl, tavasszal szolgálatba állítják, a Szent István nevű esatahajót januárban becsátják yizre a Danubius hajógyárban. A Szent István építése körül óriási nehézségek voltak. A Danubius-hajógyárban épült Balaton, Tatra és Csepel hajók sikerült gyártmányok, amennyiben a próbautaknál 33 mért-

kot fizettem lakásért egy hónapra, reszketni kezdtem, amikor ezt az összeget csak kimondani is hallottam.

Ennek a kis gránátosnak — mert Macni barátom tulzott, amikor azt mondotta, hogy olyan nagy, mint egy levelezőlap, mert csak névjegy nagyságu volt — százezer frank volt a kikiáltási ára! Vajjon mit gondolt Mme de Moraines? Hiába kerestem a tekintét, úgy látszik, nagyon lekötötte figyelmét a baloldali szomszédom, a képkereskedő.

— Százhuszezer frank...  
— Százötvenezer...  
— Százhatvanezer...

Oh, mennyire felbőszített ez a baloldali szomszéd, aki csak úgy dobálózott az ezer frankokkal. Ezt én is megtehetném — gondoltam — és Mme de Moraines figyelme ismét felém fordulna. Persze, most látja, hogy egy szegény ördög vagyok és ezért már nem érdeklém főbbé. Ez is olyan, mint a többi nő... csak a pénz izgatja őket.

— Százhatvankétezer frank...

Ebben a pillanatban rám nézett Mme de Moraines.

— Százhatvanötezer — szólottam — de magam is belesápadtam.

Ő pedig fölemelte a lorgont és újból nézni kezdett, kíváncsi pillantásával.

— Ugy asszonyom, hát most érdeklém?

földes maximális sebességet értek el. E torpedónaszádok a magyar iparról igen tisztelerméltó tanúságot tesznek.

Az előirányzat második legnagyobb tétele az a több, mint negyven millió korona hitel, melyre a balkáni válság okozta fegyverkezés miatt volt szükség. Bármily sajnálatos e za tekintélyes kiadás, a velejáró károk, tizezer tartalékos tengerész behívása és visszatartása, mégis rendkívül értékesek az akkor szerzett tapasztalatok. Negyven év óta most állították először szolgálatba az egész operatív flottát melynek legény sége nagyrészt tartalékosokból áll. A tartalékosok az új felszerelésű hajókon is nagyon jól beváltak, szolgálatkészek és lelkesek voltak, sok tekintetben használhatóbbak, mint a tényleges szolgálatot teljesítő ifjabb legénység. A torpedónaszádokon és azokon a hajókon, amelyek, kivált télen, sokkal keményebb a szolgálat, voltak leginkább megelégedve a tartalékosokkal. A tartalékosok hozzátartozói állami támogatásban részesültek s ezenkívül a tengerészeti osztály több mint 134 ezer koronát fordított karácsonyi ajándékokra. Sok tartalékos sürgős családi ügyek miatt több hónapi szabadságot kapott. A legértékesebb az a tapasztalat, hogy a tartalékosok, a tényleges tengerészekkel egészen egyenlő értékűek, hogy a tisztikar szelleme kifogástalan és hogy tengeri haderőnk minden eshetőséggel szemben fényesen megállja helyét.

## Hadjárat után.

—o—

Egy magyar kereskedő mostanában hosszabb, hetekre terjedő utazáson járt Szerbiában, bejárta ennek az országnak sok vidékét és utjáról a következőket mondotta A Tengerpart munkatársának:

Hihetetlen és elképzelhetetlen az a nyomorúság, mely ma Szerbiában uralkodik. A hódított területen már most is öheznak az emberek, az anyaországban pedig egészen bizonyos, hogy félre olyan éhínség fog kitörni, amilyenre még nem volt példa. A krumpli kilója már ma is tizenkét-tizenhat fillér, ami példátlan ár, mert Szerbiában kétféle fillér szokott lenni a krumpli kilója. A népeesség mindenütt megritkult, olyan falukban, amelyekben ezelőtt egy-kétezer lélek lakott, ma alig lézeng néhány ember. Vannak tanyák, amelyek teljesen kipusztultak, sem ember, sem állat nem található bennük, még a kvaszok is otthagyták őket.

— Hát akkor folytassuk a játékot, bár a becsületemet kockáztatom önért.

— Száznyolevanezer...

— Száznyolevanöt...

— Százkileneven...

— Kétszázzezer frank...

— Ki ajánlott kétszázzezer frankot?

— Én.

Nagy esend; mindenki engem néz. Mancini kétségbeesetten hadonázik a kezeivel.

— Kétszázzezer frank, hölgyeim és uraim, senki többet... Kétszázzezer frankot kínáltak... Kétszázzezer frank először... Másodszor... Senki többet?...

A szívverésem elállott; a kezeim jég hidegek voltak, a szemem a kalapácsra meredtek... Ha azzal most kopogtatnak az asztalon!...

— Kétszázzezer és egyszáz... — szólalt meg a siri esendben baloldali szomszédom. Meg voltam mentve.

Mint az örült futottam ki a teremből a levegőre. Ott kissé magamhoz tértem, leesillapodtam. Felszállottam egy autobusz tetjére és bevallom, nem is gondoltam többé Mme de Morainesre. Afölötti örömben azonban, hogy kétszázzezer frankot megta karítottam, ötven centim borralalót adtam a kalauznak.

Xavier Roux.

—o—

Takarmány már most is szükiben van, némely helyen öt-hat koronáért kínálnak az emberek lovat megvételre, mert úgy is tudják, hogy ha jön a tél, a ló éhen döglik, mert még szalma sem található otthon, minden effélét magukkal vitték a katonák. A nyomorral szemben a hatóságok is teljesen tehetetlenek. Vannak családapák, akik saját családjuk nyomorúsága elől megszöknek, senki sem tudja merre, a feleségüket és a gyermeküket otthon hagyják, hadd boldoguljanak úgy, ahogy tudnak. Ezek a szerencsétlenek a hatóságokhoz fordulnak segítségért, ah atóság azonban képtelen könynyíteni az inségükön, mert nem rendelkezik a szükséges anyagi eszközökkel.

A hadsereg is lerongyolódott, azok a katonák pedig, akik a meghódított területen még mindig fegyverben állanak, teljesen el vannak keseredve. Ezekben a csapatokban ugyszólván megszűnt minden katonai fegyelem. Megtörténik, hogy tiszteket véresre vernek és a merénylőket nem is lehet teljes szigorúsággal megbüntetni, mert attól félnek, hogy a katonák fellázadnak vagy jobból lelővik tisztjeiket.

Az ország lakosságának keserősége elősörban Pesics ellen irányul. Őt okozták az ország minden nyomoráért. Még a mult év decemberében, amikor a szerb fegyverek győzelmeitől mámoros volt az ország, Pásics nemzeti hős volt és a képét ezrivel küldték szét az országban. Ezek a képek ma már mindenhol lekerültek a szoba főhelyéről, ősz szétépték, összepiszkolták, elégették őket. Ma azt lehet mondani, hogy Pásics a leggyűlöltebb ember Szerbiában. Péter király ellen nem fordul az ország hangulata. Róla az a vélemény, hogy „nagyon jó goszpodin“ és mindent megtett, ami tőle telhetett. Az igaz is, hogy Péter király ugyszólván mindencét nemzeti célokra áldozta, amije megmaradt háboru után, azt szétszította a nyomorgók között.

Természetes, hogy akadtak nagyon sokan, akik a nép nyomorúságának hiénái lettek, a jótékony adományokból és gyűjtésekből igen sokat loptak. Ezeknek az elvetemedett embereknek nagyrésze már börtönben ül, köztük egy képviselő is. Megtörtént, hogy Péter király kétezerötyszáz kiló lisztet küldött Szerbia egyik legnyomorultabb és legjobban nélkülözö déli vidékére. Ennek a lisztnek nagyrésze útközben eltűnt. Ez az affaire juttatta fömölbe az említett képviselőt is.

Egészben véve sehol semmi nyoma ma már a diadalmas hadjárat fölött érzett örömmek, esztendőbe fog kerülni, amíg Szerbia kiheveri azt az anyagi katasztrófát, melyet a háboru rája zudított. A fénynek, mely a balkáni háboru alatt besugározta Szerbiát, most következett az árnyéka és azok a példák, amelyeket főntebb felsoroltunk, azt mutatják, hogy a fényt kísérő árnyék megdöbentően sötét.

## Ujdonságok.

—o—

### Tájékoztató.

— A kir. kormányzó magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. biológiai állomás és aquárium díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A népkert (Giardino publico) nyitva van este 10 óráig.

— A temető naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— ACunard magyar-amerikai vonal kivándorló gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők a megérkezési és indulási napok kivételével reggeltől estig. Jegyek az Adria palota portásánál 60 fillérért kaphatók.

— A tersattói Frangepán-vár naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárat a susáki híddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevard-on.)

— *József főherceg díszkertje* (a kormányzó palota mellett) megtekinthető a fenséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beleptidij nincs.

— *A Danubius-hajógyár telepe*, a rizshántológvár, a papirgyár, a kőolajfinomítógyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— Az „*Adriatica*” cognacgyár gyártelepe megtekinthető reggel 9 órától 12-ig és délután 3 órától 6-ig.

— *A kivándorlási ház* megtekintésére (Via Industria) a kir. kormányzóság ad ki bejárásijegyeket.

—

— **Bucsulátogatás és bemutatkozás.** Linden D. I. báró németalföldi haditengerészeti sorhajóhadnagyot, aki eddig a torpedógyárban van, haza rendelték és helyébe C. Y. E. Brutel de la Rivière sorhajóhadnagyot küldték Fiuméba. A két sorhajóhadnagy ma bucsu- és illetőleg bemutatkozó látogatáson voltak Wickenburg István gróf kormányzónál.

— **Danubius-munkások a kormányzónál.** A Danubius-gyár magyar munkásainak egy küldöttsége tisztelgett ma délelőtt Wickenburg István gróf kormányzónál, akit meghívtak szombaton tartandó kabaré-estélyükre. A kormányzó megígérte, hogy — a mennyiben akadályozva nem lesz — megjelenik az estélyen.

— **Személyi hír.** Attems Mária gróf, Dalmácia helytartója ma délután a Zára jachtal Fiuméba érkezik és az esti gyorsvonattal Bécsbe utazik.

— **Rend a torpedógyárban.** Mint tegnap megírtuk, a torpedógyár munkásai és igazgatósága között teljes megegyezés jött létre és ennek alapján ma reggel az egész gyárban megindult a munka. A munkások reverzalist adtak, hogy a jövőben tartózkodni fognak a hasonló rendezvarástól és panaszokkal közvetlenül az igazgatósághoz fordulnak. Ezzel szemben biztosították őket, hogy a mostani eset miatt senkit sem bozósítanak el. A zavargás kezdeményezői egyelőre nem dolgoznak, mert ügyük most van vizsgálat alatt. De valószínű, hogy holnap ők is visszamehetnek a gyárba.

— **Dolgoznak a pékek.** Kilenc napi pihenés után ma befűtötték a pékkemencéket. A segédek felkötötték a fehér kötényt és megindult a munka. Hosszas tárgyalás után tegnap a fiemei és susáki pékmesterek egy része és a segédek között létre jött a béke, melynek lényege az, hogy a mesterek ezennel csak szervezett munkásokkal dolgoztatnak és ha bármelyik műhelyben munkásra lesz szükség, erről a szervezet köteles gondoskodni. Alakítanak egy békéltető bizottságot, amely minden vitás kérdésben dönteni fog és ennek a felek alávetik magukat. A sztrájkból kifolyólag senkit sem bozósítanak el. A megegyezés folytán ma délelőtt a következő mestereknél kezdtek dolgozni: Nemetz C., Conak Miksa, Stolla Antal, Makovec Antal, Diracea Jeromos, Vale Győző, Ghylka Ferenc, Gustincich G. és Astrouska Rudolf. Valószínű, hogy a mai nap folyamán megegyeznek a többi mesterek is a segédekkel és a 9 napos szünet megmarad egy kellemetlen emlékeknek.

A déli órákban arról értesítenek bennünket, hogy a megegyezést az összes pékmesterek elfogadták és hogy ma minden műhelyben felveszik a munkát.

— **Ösztöndíj.** A Kereskedelmi Rézvénytársaság igazgatósága 300 koronás ösztöndíjat adományozott a Fiumei M. Kir. Kivitel Akadémia egy szegénysorsu, jó előmeneteli hallgatója javára. Az akadémia igazgatósága ez uton is hálás köszönetét fejezi ki az ösztöndíjért.

— **Zenei összejevetel.** A Hangverseny Egyesület értesíti tagjait, hogy holnap, a hó 5-én este fél 9-kor zenei összejevetel lesz a via della Ruota 2. szám alatti helyiségben.

— **Halálos szerelm.** Abbáziában a minap Berényi Imre fővárosi hírlaptudósító morfiummal megmérgezte magát. Az öngyilkos négy héttel ezelőtt érkezett Abbáziába a nyaralóteleptől távol eső egyik csendes villában bérelt lakást. Visszavonult zárkózott életet élt s mindössze egy francia társaság tagjaival érintkezett. Gyakran panaszkodott álmatlanságról, a mi ellen állandóan morfiუმcseppeket szedett. Az öngyilkosság előtt való éjjel szokása szerint a tengerparton sétált éjjel után tért haza lakására. Minthogy másnap délben sem adott életjelt, a szobaleány benyitott szobájába. Berényi a pamlogon feküdt eszméletlenül. Orvost hívtak, a ki megállapította, hogy morfiუმmérgezés történt. A morfiუმos üveget az éjjeli szekrényen megtalálták. Az orvosnak sikerült ugyan rövid időre eszméltre kelteni az erős szervezetű fiatalembert, de ujjában állapota válságos. Levelet nem hagyott hátra, de az öngyilkosság mellett bizonyít, hogy íróasztalán egy iv papirosra kusza betűkkel a következő francia szavakat írta:

— Ave Marie, ce qui vient mourir te salute. (Üdvözlégy Mária, a halálra készülő köszönt téged.)

Az öngyilkosság oka valószínűen szerelmi bánat, a mit bizonyít az, hogy dolgozószobájának falait valósággal beborította egy fiatal leány arcképeivel és festményeivel.

— **Bosszu vagy rablógylkosság?** Titokzatos eset tartja izgatottságban hétfő éjjel óta a lovranai és abbaziai lakosságot. Az esetről tudósítónknak a következő részleteket sikerült megtudni:

Ghersin Ferenc 17 éves és Kaleich György 33 éves lovranai lakosok hazafelé mentek hétfőn este 11 óra tájban. Beszélgettek. Egyszerre lövés dördült el, mely Ghersint földre terítette. Kaleich a lövés irányába sietett, hogy a lövöldözőt megtalálja. Alig tett néhány lépést, amikor újabb lövés dördült el és Kaleich a jobb karján találva, rémes kiáltásba tört ki. A két erősen sérült emberhez sokan oda siettek, akik értesítették a csendőröket. Az abbaziai csendőrség intézkedésére a sebesült embereket a fiemei kórházba szállították. Ghersin állapotát az orvosok reménytelennek minősítik.

A kihallgatásnál a két sebesült ember a legesekélyebb támpontot sem tudta nyújtani a nyomozásra, mert fogalmuk sincs, hogy ki lehetett a támadó. A csendőrség véleménye szerint bosszuról lehet szó. A sebesültek azt hiszik, hogy valaki ki akarta rabolni őket, mert a csendőrség véleményével szemben nekik senkivel sincs függőben lévő ügyük — sem anyagi érdek, sem szerelmek tekintetében. A rablógylkosság szándékát az teszi valószínűvé, hogy a sebesültek szegény emberek. Lehet azonban, hogy a támadó nem ismerte az éj sötétjében a közeledő embereket és mégis rablási szándékból lött rájuk. A csendőrség széleskörű nyomozást indított.

— **A Petka balesetéhez.** Pólából jelentik, hogy a tegnapelőtt a Punta Monumenti közelében zátonyra futott Petka osztrák gőzöst még most sem sikerült levontatni a zátonyról. A gőzös kétharmadrésznyi hosszúságban fekszik a zátonyon. A hajófaron lévő raktárból már kiemelték a rakományt, most az előreszén lévő rakomány kiemelésén dolgoznak.

— **Vihar a Fekete-tengeren.** Szabasztopolból táviratozzák, hogy a Fekete-tengeren nagy vihar dühög, miért is a gőzhajóforgalom szünetel.

— **A városi vámbivatali sikkasztáshoz.** Brattanich Virgil rendőrkapitány elmondta ma munkatársunknak, hogy a Ravasini városi vámbivatali igazgató és Butkovich vámbíró ellenőr ügyében a befejezett vizsgálat iratait áttette az ügyészséghez. Az előzetes lefartóztatás nem tarthat tovább 15 napnál. Ez a tizenöt nap szombaton járt le. A rendőrkapitány esodálkozását fejezte ki afölött, hogy az ügyészség máig sem intézkedett még, hogy a két hűtlen hivatalnok vizsgálati fogságba helyeztessenek.

— **A rejtélyes vasuti tolvaj.** A magyar államvasutak vonalain az utolsó hónapokban titokzatos és veszedelmes zsebtolvaj működött. Az ismeretlen, mint a károsultak egybehangzó vallomásából kitűnik, harmincnégy év körüli, rendkívül megnyerő modoru, biztos fellépésű, választékos öltözékű s látszólag nagyműveltségű férfiú, nem a közönséges vasuti fosztogatók közül való, nyilván a maga szakállára folytatta ritka ügyességgel mesterségét. A budapesti főkapitánysághoz érkezett feljelentések szerint ritka szerencsével operált a titokzatos idegen. A legrejtélyesebb a dologban pedig, hogy mindig első osztályon utazott, de nem pénztárnál váltott jegyet, hanem nemzetközi vasutszövetségi igazolvánnyal, amirez tudvalevőleg csak a tarifa-bizottságok tagjai s az európai vasutak legmagasabb tisztviselői juthatnak. Október 18-án Hege-düs detektív Miskolcon éppen az éjszakai vonatokat inspicálta s rábukkant a rejtélyes idegenre, akit nyomban letartóztatott és átadott a csendőrségnek. Megtalálták nála a nemzetközi vasutszövetségi igazolványt is, amiről a kalauzok szoltak s mely Lindau Ralph vezérigazgató nevére volt kiállítva. A csendőrségen az idegen feltélenül ura volt a helyzetnek. Biztos fellépésével annyira megtévesztette a hatóságot, hogy előkelő ismeretségeire való hivatkozása és a német konzulátussal való fenyegetése után szabadon bocsájtották. Azóta tömördek újabb lopást követett el országszerte, míg tegnap este a fiemei vonalon végre rajtavesztett. Dombóvár közelében újabb lopást kísérelt meg, de feismerték, elfogták és átadták a csendőrségnek. Az őrtanyán nem ügyeltek eléggé a gonosztevőre, aki rejtélyes pályafutásához mérten nyancsak titokzatos módon fejezte be életét. Egy őrtetlen pillanatban revolvert rántott és kétszer a szájába lött. A lövések következtében arca annyira eltorzult és szétroncsolódott, hogy személyazonosságát bajos lesz megállapítani. Okmányt, irást nem találtak nála, csak az említett szövetségi bizonyítványt Ralph Lindau néven. Hogy ki ez a Ralph Lindau s ki az elegáns gonosztevő, aki oly elszántan vetett véget életének, a mai napig titok s tán titok is marad.

— **A Danubius-gyári katasztrófa.** Tegnap elhagyta a városi kórházat Pandur Károly 33 éves munkás, ki a multheti katasztrófánál szerencsétlenül járt. Pandur nem gyógyult még fel teljesen. A két másik sebesült: Megyeri Mihály és Fülöp Ferenc állapota javulóban van. Az orvosok azt hiszik, hogy a súlyosan sebesült Fülöpöt megtarthatják az életnek.

— **Eltemette a fa.** Tegnap délelőtt Grsanich Tamás napszámos a delncei Petkiféle fakereskedő cég erdejében a kivágott tűzifa felrakásával foglalkozott. Egyszerre egy ilyen felrakott oszlop ledől és maga alá temette Grsanichot. Súlyos sérülésekkel Zenggebe, majd egy gőzessel Fiuméba szállították, ahol a városi kórházba helyezték el.

— **Hajók összeütközése.** Londonból jelentik: A Lloyds-biztosító-társaság liverpooli jelentése szerint oda érkezett a Bonlama nevű angol gőzös, a mely jelentette, hogy összeütközött egy négyárbcos német vitorlással, a mely elsüllyedt. A Bonlama harminc hajótöröttet mentett meg.

— **Operettelőadások a városi színházban.** Ma este félkilenckor kezdi meg a Carlo Lombardo-féle olasz operett társulat előadásait. Első előadásul Ziehrer: „A rózsalovag” című operett kerül színre B turnusban. A bájos zenéjű operett eddig mindegyik legnagyobb sikert aratta a társulat pompás előadása folytán.

— **A kikötőből.** December. 3. Érkezett: Vladimir magyar gőzös Velencéből, üresen; Szeged magyar gőzös Santosból, 2634 zsák kávéval és 131 hordó gyantával; Tisza magyar gőzös Mogadorból, 220 zsák ásványvízzel, 26 láda szőlővel és 30 hordó borral.

Indult: Lina olasz gőzös Cataniába, 620 tonna fával; Ultonia angol gőzös Newyorkba, 570 tonna babbal, 240 tonna ásványvízzel, 130 tonna burgonyával, 30 tonna borral és 40 tonna vegyes áruval; Vorwaerts osztrák gőzös Kobeba, 1800 tonna cukorral, 180 tonna fával, 150 palack ecettel, 30 tonna üvegáruval és 30 tonna vegyes áruval; Bartolomeo olasz gőzös Marsába, 300 tonna fával; Jolanda olasz gőzös Spalatoba, 1000 láda kőolajjal.

— **A rakodó munkás belesete.** Mik Krisztof 45 éves dalmát rakodó munkás tegnap délután a szabadkikötőben, mialatt munkáját folytatta nekiesett egy a közelben álló koesi rudjának oly szerencsétlenül, hogy a mellén súlyos sérülést szenvedett. Beszállították a városi kórházba. Állapota súlyos.

— **Közvetlen menetjegyek Fiuméből Oroszországba.** A m. kir. államvasutak igazgatóságától vett értesítés szerint a közvetlen osztrák-magyar—orosz személy- és podgyászforgalomban folyó évi december hó 1-ével kiadott új díjszabással a Fiuméből Budapest—Beszkid—Podvoloczyskán át Odesz szába már fennállott gyorsvonatu menetjegyeken kívül ilyenek még a fiume—moszkvai és fiume—kievi viszonylatban is létesítettek. Az említett menetjegyek Oroszországban is kiadásra kerülnek. Az új menetjegyeknek ezen legelőnyösebb utirányon át történt bevezetését különösen a Budapestén át Fiume és Beszkid—Lavoczne közt már fennálló gyorsvonati összeköttetés teszi indokolttá és kétségtelen, hogy ezen intézkedése tengerparti fürdőhelyeknek Oroszországgal való forgalmát s a közönség kényelmét szolgálja.

— **Elesipett betörő.** Egy vasutas tegnap este 9 órakor mit sem sejtve ment haza Salita del Pino 10. szám alatt levő lakására. Mikor az ajtón bement, két alak ugrott ki az ablakon. A vasutas sem volt rest, a betörők után vetette magát. Kiáltozására egy éppen arra haladó titkos rendőr sietett a segítségére, egyesült erővel aztán elfogták az egyik betörőt, akiről megállapították, hogy Bile József a neve és 24 éves napszám. Hüvösre tették.

— **Hajófenéke zuhan.** Vigna Mário 25 éves kikötőmunkás tegnap délután a Rudolf melónál horgonyzó Báthory gőzös fenéke zuhan. Súlyos sérüléseivel a kórházba szállították.

— **A horvát kivándorlás.** Zágrábról jelentik: Az országos kormánynak még a királyi biztosság megszüntetése előttről való rendelete intézkedik a katonakötelesek ki-

vándorlása dolgában. E rendelkezések szerint katonakötelesek csak a honvédelminiszter által jóváhagyott báni írásbeli engedély alapján és 100—1000 korona kaució letétbe helyezése mellett ideiglenesen vándorolhatnak ki.

— **Elütötte a saját kocsija.** A via Fratelli Branchettán tegnap délután súlyos baleset történt. Borovich József 30 éves kocsis lebukott a saját kocsijáról, amelynek kerekei súlyos sérüléseket ejtettek rajta. Beszállították a kórházba.

— **Corso mozi.** E heti műsor: In hoc signo vinces. Történelmi színjáték. Rendes helyárak, bérleten kívül. Előadások hétköznapokon d. u. 5, fél 7, 8 és fél 10 órakor, vasárnap 3, fél 4, 6, fél 8 és 9-kor. Vasárnap délelőtt matiné 10 és 12 óra között. Másfélórás műsor.

— **A kivándorlás szabályozása.** A magyar és az osztrák kormány között tárgyalások indultak meg a kivándorlás kérdésének egységes rendezéséről. Különösen két kérdést kell rendezni: az utlevél nélküli kivándorlást, tehát a katonakötelesek kiszökését kell megakadályozni, másodsor pedig a monopólium hajózási politikáját kell reformálni az engedélyezett kivándorlás ellenőrzésére. A magyar kormány és Cunard-társaság szerződése legközelebb lejár és az osztrák kormánynak is most kell majd rendezni a Pool-lal fennálló viszonyát, valamint a Canadian concesszióját. A két kormány arra fog törekedni, hogy mindkét ország önálló hajózási politikájának megvédése mellett közös alapelvekben egyezzen meg és egyetértő eljárással igyekezzen gátat vetni a kivándorlással üzőtt visszaéléseknek.

Más oldalról ezt jelentik: A december végén lejáró Pool-szerződés meghosszabbítása végett összehívott értekezletet tudvalevőleg elhalasztották, mert az egyes társaságok között igen súlyos nézeteltérések merültek fel. A társaságok most egymás között abban állapodtak meg, hogy a szerződést egyelőre január hó végéig meghosszabbítják, hogy újabb tárgyalásokra időt nyerjenek.

— **A szalonikii kikötő jövője.** A szalonikii lapok részletesen beszámolnak azokról a tervekről, amelyek a szalonikii kikötő fejlesztésére vonatkoznak. A kikötői társaság igazgatója, Róbert, legutóbb tervezetet nyújtott át a görög kormánynak a kikötő megnagyobbítására vonatkozólag. A kormány helyesli az igazgató terveit és maga is a kikötő megnagyobbítására és forgalmának emelésére gondolt. Hosszu órákon keresztül tanácskozott Róbert igazgató Venizelos miniszterelnökkel és Diomidés pénzügyminiszterrel. A tanácskozások oda irányultak, hogy Szalonikiból szabad kikötőt kell csinálni, a mólókat ki kell bővíteni és újakat építeni, továbbá a kikötőt mélyíteni kell, hogy a legnagyobb hajók is érthessek Szalonikit. Két német kikötőépítő mérnököt, Kümmert és Kanert bízták meg a tervek elkészítésével.

— **Az Osztrák-Lloyd decemberi menetrendje.** Földközi tengeri szolgálat: A thesszáliai A és B vonalak hajói, amelyek minden pénteken indulnak Triesztből, hetenként — felváltva rakodnak Fiumében körülbelül egy héttel a Triesztből való elindulás előtt a menetrendben előírt összes kikötők részére.

A görög-levantei A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztből hetenként felváltva rakodnak Fiumében, egy héttel a Triesztből való elindulás előtt a menetrendben előírt összes kikötők részére.

A sziriai A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztből, he-

tenként felváltva rakodnak Fiumében, egy héttel a Triesztből való elindulás előtt, a menetrendben előírt összes kikötők részére.

Oceánszolgálat: A kalkuttai vonal hajói, amelyek minden hónap 5-én és 20-án indulnak Triesztből, Fiumében 10 nappal az elindulás előtt rakodnak a menetrendben előírt összes kikötők részére.

A kobei vonal hajói, amelyek minden hónap 10-én indulnak el Triesztből, Fiumében a megelőző hónap utolsó 10 napján s nappal meghosszabbítatik.

Földközi tengeri szolgálat: A görög levantei A vonal hajói a következő kikötők részére rakodnak:

Korfu, Patrasz, Zante, Calamata, Pireusz, Sira, Váthy, Scio, Cesmé, Szmirna, Metelino, Dardanelli, Konstantinápoly, Haidar-Pascha, Ineboli, Samsun, Kérassonda, Batum.

Görög levantei B vonal: Korfu, Patrasz, Argosztoli, Calamata, Cerigo, Pireusz, Sira, Váthy, Scio, Cesmé, Szmirna, Metelino, Dardanelli, Gllipoli, Konstantinápoly, Ineboli, Samsun, Kerassonda, Trebisonda, Bizeh és rakodnak a menetrendben előírt összes kikötők részére, szükség esetén a rakodási idő Trebisonda, Bizeh és Batum.

Thesszáliai A vonal: Valona, Santi Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Volo, Szaloniki, Cavalla, Dedeagacs, Dardanelli, Konstantinápoly, Burgas, Kostanza, Odessza.

Soriai A vonal: Alexandria, Port-Said, Jaffa, Caifa, Beiruth, Tripolisz, Aleszandretta, Mersina, Larnaca és visszatérkor Limasol.

Thesszáliai B vonal: Valona, Santi Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Volo, Szaloniki, Cavalla, Lagos, Dedeagacs, Dardanelli, Konstantinápoly, Odessza és Nicolajeff.

Soriai B vonal: Alexandria, Port-Said, Jaffa, Caifa, Beiruth, Tripolisz, Limasol, Larnaca és Mersina, visszatérkor Aleszandretta.

Oceánszolgálat: Trieszt—Calcutta-i vonal. Port-Said, Suez, Port-Sudan, Djibouti, Aden, Karachi, Colombo, Madras, Rangoon és Calcutta.

Trieszt—kobei vonal: Port-Said, Suez, Aden, Karachi, Bombay, Colombo, Penang, Singapore, Hongkong, Shangai, Jokohama, Kobe és visszatérkor Moji.

x **Fegműterem.** Legújabb amerikai módszer. Modern hygienia. Szegényeknek d. e. 8—9-ig foghuzás ingyen. Novák Rudolf műfogspecialista Fiume Corso 42, a Corso mozi fölött.

## A Cinema Corso-ban

mától kezdve az

# In hoc signo vinces

című nagyhatású dráma kerül előadásra öt részben, mely Constantin császár idejének epizódját tárja elénk.

A bérletjegyek érvénytelenek.

Az előadások hétköznapokon d. u. 5, 6.30, 8, 9.30 és vasárnap és ünnepnapokon d. e. 10, d. u. 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor kezdődnek

Két órás látványosság.

**TOZSDE.**

	Dec. 2 zárlat	Mai árt. 1/2 óra
<b>Budapesti Értéktőzsde.</b>		
Magyar hitelrészvény . . . . .	821.50	820.50
Osztrák hitelrészvény . . . . .	628.—	628.50
4%-os koronajáradék . . . . .	81.25	82.10
Osztr.-magy. államvasút . . . . .	703.—	701.—
Letételezobank . . . . .	427.50	425.—
Leszámitolóbank . . . . .	509.—	509.—
Hazai Bank . . . . .	284.25	284.—
Magyar Bank és Keresk. R.-T. . . . .	523.75	522.50
Rimamurányi . . . . .	644.75	642.—
Salgótarjáni . . . . .	741.—	737.—
Közúti Vasút . . . . .	620.—	618.—
Városi Villamos . . . . .	343.—	342.—
Adria . . . . .	570.—	—
Déli Vasút . . . . .	104.50	—
Magyar Cukoripar . . . . .	602.—	—
Rizsgyár . . . . .	3650.—	—
<b>Budapesti Gabonátőzsde.</b> (50 kilogrammaként.)		
Búza áprilisra . . . . .	11.52	11.48
Búza májusra . . . . .	11.53	—
Rozs októberre . . . . .	—	—
Rozs áprilisra . . . . .	8.79	8.75
Zab októberre . . . . .	—	—
Zab áprilisra . . . . .	7.53	7.48
Tengeri májusra . . . . .	6.47	6.45
<b>Bécsi Értéktőzsde.</b>		
Osztrák hitelrészvény . . . . .	628.—	628.25
Magyar hitelrészvény . . . . .	822.—	821.50
Osztrák magyar államvasút . . . . .	703.50	701.50
Déli Vasút . . . . .	—	104.—
Alpesi . . . . .	815.—	807.—
Széda . . . . .	784.—	782.—
Osztr. koronajár. . . . .	83.30	—

**Fiumei és trieszti értékek:**

	Legutóbbi közzé- sések átlagárát.
Fiumei 4%-os kölcsonköt. . . . .	92.—
Banca Fiumana . . . . .	650.—
Fiumei Kereskedelmi Bank . . . . .	295.—
Fiumei Népbank . . . . .	115.—
Litorale Bank és Takarékszövetk. . . . .	240.—
H. Horvát Takarékpénztár . . . . .	6100.—
„Indeficiente“ tengerhajóz. . . . .	250.—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs. . . . .	1500.—
Magyar-Horvát Szabadhajózás . . . . .	1125.—
Orient tengerhajózási társ. . . . .	1420.—
Alt. Forgalmi r. t. régi . . . . .	1000.—
„ . . . . . új . . . . .	1000.—
Magyar Olajgyár . . . . .	202.—
Austro-Americana . . . . .	283.—
Navigazione Libera Triest . . . . .	610.—
Osztrák Lloyd . . . . .	599.—
Stabilimento Tecnico . . . . .	9800.—
Ampela Szeszáró Rt. . . . .	420.—
L. Trieszti Rizsgyár . . . . .	660.—
„Kerka“ dalmát vízművek r. t. . . . .	447.—
Spalato Portland Cement . . . . .	371.—
Assicurazioni Generali . . . . . Nap.	802.—
Riunione Adriatica . . . . .	3570.—

**Steiner Ferencz**  
Fiume, CORSO 35.  
Telefon szám 206.

dús választékban szigorú szolid kiszol-  
gálás mellett kaphatók

A via Giuseppe Parini-ban a  
Tomasich házban,  
**új cipész üzletet**  
nyitottam, melyben csakis mérték után  
a legegységesebb és legkenyelmesebb  
cipőket készítem. Fájós és hibás láb-  
ra különös gondot fordítok!  
**Dobozy Dániel**  
angol és francia cipész, mű és orthopéd  
különlegességek készítője.

Egy  
„Monopol“-Centrall-Registrier-Cassa  
1 évi használat után fele áron eladó. Bővebb  
betűszóval vagy írásban: Mandria-  
konyvkeres.

**Távirat — Telefon.**

**A hadügyi albizottság.**

BÉCS, dec. 3. A hadügyi albizottság ma délelőtt Tallián Béla elnökletével ülést tartott. Mindjárt a megnyitás után Krobotin hadügyminiszter jelentette, hogy felelni kíván a hozzá intézett kérdésekre, de mert azok bizalmas természetűek, kéri, hogy az ülést nyilvánítsák bizalmasnak. Ez meg is történt. Fél 12 órakor fejezték be a zárt tárgyalást, ekkor újra Krobotin kezdett beszélni. Az ellenzékbeli Hadik János, Chorin Ferenc és Lovász Márton vannak jelen.

**A bán otthon.**

ZÁGRAB, dec. 3. Skerlec Iván bán ma reggel vissza érkezett Zágrába. Délelőtt látogatásokat fogadott.

**A hazaárulók ruthének pöre.**

BUDAPEST, dec. 3. A hazaárulással és a magyar állam ellen való izgatással vádolt máramarosi ruthén skizmatikusok ellen megindított monstre pör tárgyalását december 29-én kezdik meg a debreceni törvényszék előtt.

**Vasutasok aggodalma.**

BUDAPEST, dec. 3. A horvát vasuti pragmatikával kapcsolatban a vasutasok körében az az aggodalom merült föl, hogy e miatt az automatikus előléptetéseknél hátrányba kerülnek. A Máv. igazgatósága ma körrendeletben tudatta a vasutasokkal, hogy ez az aggodalom felesleges.

**Máv. üzletvezetőség Eszéken.**

BUDAPEST, dec. 3. Beavatott körökben az a hír terjedt el, hogy a pécsi államvasuti üzletvezetőséget legközelebb Eszékre fogják áthelyezni. Ezt ahirt azzal támogatják, hogy Tisza István miniszterelnök erre vonatkozólag ígéretet tett a horvátoknak s ígéretét most be is akarja váltani.

**Jelölő gyűlés.**

ZÁGRAB, dec. 3. A horvát-szerb koalíció tegnap nagy jelölő gyűlést tartott, melyen végleg elkészítették a koalíciós jelöltek névjegyzékét.

**A horvát helységnevek.**

ZÁGRAB, dec. 3. A horvát hivatalos lap tegnap iszama egy báni rendeletet közöl, mely szerint a horvátországi helységek elnevezéséről szóló 1907. évi törvény 1914. július 1-ig végrehajtandó. Ez a törvény az államvasutak ellenállása következtében nem volt eddig végrehajtható, most azonban a mindent feláldozó és a legrosszabb helyzetekkel is megalkuvó „magyar“ politika elvetette ezt a fontos dolgot is. Ez azt jelenti, hogy a közeljövőben eltűnnek Horvátországban a vasutak mentén lévő magyar helységnevek.

**Öngyilkos tisztviselő.**

BUDAPEST, dec. 3. Szász Pál földmívelésügyi miniszteri tisztviselő ma reggel hivatalában föbe lőtte magát és nyomban meghalt. Szász 3 évvel ezelőtt 65.000 koronát örökölt, ezen birtokot vásárolt, de vállalkozása nem sikerült és a hitelezői nagyon szorongatták. E miatt lett öngyilkos.

**Rédl ezredes hagyatéka.**

PRÁGA, dec. 3. A kémkedő Rédl vezérkari eredes hagyatékának ma volt az árverése. Igen sok szönyeg, ritka kép és egyéb tárgyak kerültek az árverési kalapács alá.

**Schönthal meghalt.**

BÉCS, dec. 3. Schönthal Ferenc, a híres színműíró 64 éves korában ma meghalt.

**Halálra ítélt kém.**

BÉCS, dec. 3. A Fremdenblatt ma reggeli száma szenzációs hírt közöl a katonai bíróság egyik ítéletéről. Eszerint még a háborus idők alatt a Jandrics-fivérekkel együtt elfogták Jakobi Artur huszárfőhadnagyot is. Letartóztatását azonban titokban tartották és csak most, az ítélet meghozása után közölték a nyilvánossággal. A közlemény szerint Jakobi ellen oly súlyos vádak bizonyultak be, hogy a hadbírószak halálra ítélte.

**Az erkölcsjavító Amerika.**

BANFFIHUNYAD, dec. 3. Ölbaum Ár min itteni földbirtokos adósságai elől Amerikába szökött. Hitelezői már elveszítettnek tartották követeléseiket, de tegnap levél érkezett Ölbaumtól, aki értesíti hitelezőit, hogy adósságait rendezni fogja.

**A Fiumei Kereskedelmi Bank R. T.**

takarékletétek után

**5% kamatot ténit**

**A tőke és járadékadót a bank sajátjából viseli.**

**Eladó fűszerüzlet**

a Via Valseurignén havi 3—4000 kor. forgalommal. Biztos megélhetés egy magyar családnak. Cim a kiadóban.

**ABBAZIA**

**BRISTOL** szálló, kávéház s étterem.

140 modern szoba, lift, központi fűtés, melegvíz-vezeték, villany, telefon. Kívánó magyar konyha.

Tulajd. Rudovits V.

**Jó, tiszta magyar házikosztot**

kaphat, dec. 1-től kezdve. TIZ intelligens fiatalember vagy hivatalnoknő itteni családnál.

Valamint ugyanott egy csinosan butorított szoba, villanynyal és fürdőhasználatl. ellátással vagy ellátás nélkül. kiadó.

Cim Gradinata del Sasso Bianco III/5.

**Metallum**



Legkeresettebb családi lámpa, K. 1.— és feljebb, Asztali lámpák, felszerelve. K. 8.— és feljebb, Vállalunk teljes villamberendezéseket, jutányos árban!

„Unitas“ Műszaki — Ipar Vállalat, Fiume, Via E. Amicis 9 sz., Telefon 292. (Fenice színházzal szemben).

**Az olasz egyetemért.**

GÖRC, dec. 3. Tegnap itt a trieszti olasz jogi egyetemért az olasz diákok nagy tüntetést rendeztek, mely alatt szembe kerültek egy csapat szlovén diákkal. A esetepatában egy olasz diákot elfogott a rendőrség.

MILANO, dec. 3. A trieszti olasz jogi egyetemért Olaszország számos helységében nagyszabású tüntetéseket rendezett a tanuló ifjuság. Romanóban összeütközésre került a sor tüntetők és rendőrök között. Több tüntetőt elfogtak, de hamarosan szabadon bocsátották. Tüntetés volt még Rovigo, Conegliano, Brescia, Cremona és Pisa városokban, sőt San Marinóban, a mikroszkopikus köztársaságban is volt tüntetés a trieszti olasz jogi egyetemért.

**Táborszernagy és képviselő.**

BECS, dec. 3. Kummer táborszernagy, przemysli hadtestparancsnok, provokáltatta Liebermann szocialista képviselőt, aki a minap az osztrák parlamentben kritikát mondott a magasrangú katonáról. A hadtestparancsnok sértésnek vette Liebermann kijelentéseit, melyek szerint Kummer táborszernagy erélytelen, a viszonyokról tájékozatlan és nem katonának, hanem kereskedelmi tanácsosnak való. Liebermann dr. Diamant és Morawewszki szocialista képviselőket nevezte meg segédeiül. A megbízottak ma délután a parlament szünete alatt ültek össze tanácskozni.

**Az albán trón.**

PÁRIS, dec. 3. A nagyhatalmak már megegyeztek Wied herceg jelölésében és megbízták Németországot, intézzen kérdést Wied herceghez, hogy hajlandó-e elfoglalni az albán trónt.

**A francia kormányválság.**

PÁRIS, dec. 3. A francia kormányválság még tart. A lapok híradása szerint a kabinetalakításra legtöbb kilátása Briantnak vagy Delcassé jelenlegi pétervári francia nagykövetnek van.

**Huertát meggyilkolták?**

LONDON, dec. 3. Newyorkból táviratozzák: Mexikó fővárosában tegnap délután híre futott, hogy Huerta elnököt meggyilkolták. Biztosat nem lehetett megtudni, mert az elnök napok óta láthatatlan. Azt mondják, hogy a fellegvárban van. Cradoch angol tengernagy tegnap egy hadihajó fedélzetéről bement Mexikóba és nagy lelke-

**Nagy karácsonyi árusítás!**

Hol? Hol? Hol?  
a Rosenthal Lipót-féle  
Magyar áruház-ban

DANTE-TÉR 1. sz.

Nagy választék játék és pipere-árakban.  
Olesó szabott árak mellett.  
Állami tisztviselők, vasutasok és pénzügy-  
őrök árkedvezményben részesülnek.

**Megnyílt**

a CORSO 34. sz. házban a volt KORNICZAI-féle helyiségben

UJ DISZMŰ ÉS JÁTÉKÁRU-ÜZLET.  
MIKULÁS ÉS KARÁCSONYNAPI  
AJÁNDÉKOK!

**DR. MAHLER  
SANATORIUMA, ABBAZIA**

üdülők részére

Ideális nyári tartózkodás. Teljes penzió 10 koronától kezdve.  
Nagy árnyas park.

Szénsavas és tengeri fürdők, hidegvizgyógyintézet, higiénia és étrendi kurák.  
Egész éven át nyitva.

sedéssel fogadták. A köztársasági kormány ezt úgy iparkodik feltüntetni, mintha Nagy-britannia támogatná Huertát, de Washingtonban nem tulajdonítanak nagy jelentőséget ennek a látogatásnak, azt mondják, az angol hadihajó azért van Mexikó előtt, hogy a brit alattvalóknak szükség esetén védelmet nyújtson.

**Mexikóból.**

NEWYORK, dec. 3. Juarezból érkezett távirat szerint a kormányesapatok kiűritették Chihuahua városát, mert mert nem volt mit enniük.

MARSEILLE, dec. 3. Az északamerikai Egyesült Államok középtengeri flottája, amely két nap óta az itteni kikötőben tartózkodik, rendeletet kapott, hogy hagyja el azonnal a francia vizeket és induljon Veracruz felé.

**Angol konzul — francia konzul.**

SZERAJEVO, dec. 3. Az itt sok év óta működő francia konzulátusi hivatal január 1-én megszűnik. A francia köztársaság konzuli képviselőt az itteni angol konzul veszi át.

**Az albán határkijelölő bizottság.**

BECS, dec. Az albán határkijelölő bizottságtól érkezett levelek hírül adják, hogy a bizottság jelenleg a Drina völgyében dolgozik. Dibrát teljesen elnéptelenedve találják. Az egész vidéken nem talált a bizottság sem szerb, sem albán parasztokat. Az élelmiszereket a tengerparttól kell a katonák után küldeni, mert a néptelen helyiségekben egyáltalán nem lehet élelmiszereket kapni.

**Szerbia nem szerel le.**

BELGRÁD, dec. 3. A lapok szerint a szerb hadsereg végleges leszerelését ujabban bizonytalan időre ismét elhalasztották, mert a tartalékosoknak határőri szolgálatot kell teljesíteniük. Míg a besorozott újoncok kiképezve nincsenek, a tartalékosok szolgálatban maradnak.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy az újonnan átalakított, jól ismert

**AL TAMBURINO**

Via Lod. Kossuth (a postaépület mellett.) vendéglőt saját számlámra átvettem. Kitűnő konyha, isztriai és dalmát borok, Puntigam sör.

POSTÁSOK TALÁLKOZÓHELYE.

Számos látogatást kér  
FRANCOVICH ROBERT.

**Jö izletes magyar házi koszt**

2-3 uri ember részére kapható uri családnál. — Cim a kiadóban.

„ALLA BORSA“ vendéglő. Via della Pile 2. (Palazzo Modello)

Ujonnan átalakított helyiség, finom olasz és német konyha, kitűnő dalnát Opollo és Lissa, valamint isztriai, terranoi és refosco borok csapon. Nagy választék palackborokban. Olaszországi s helyi készítményű hideg felvágottak.

Havi előfizetés napi 1-szeri étkezésnél 42 kor.

" " " 2- " " 80 "

GIROSOLE M. T.  
tulajdonos.

Magyarul s németül beszélő budapesti tisztességes leány jobb fiumei családhoz

**gyermeknek mellé**

ajánlkozik. Cim a kiadóban.

Nyomatott a „POLINNIA“ Fiumei Kereskedelmi Nyomdában (Telefon száma 400)

**ABBAZIA  
tegnap érkezett fűrdővendégek:**  
(Hótes arrivés hier:)

Stein M. Sezenitz	Quisisana
Böltz Teréz Wien	Offiz. K.
Németh Károly Budapest	Janette
Mály Róza Lemberg	Augusta
Seidl Mimi Wien	Augusta
Schöffel Paul Moszkva	Breiner
Schneidmarl Barbara St.-Pölten	Securanst.
Szabó Árpád Rózsahegy	Securanst.
Vágó István Cegléd	Securanst.
Siegel Stefan Wien	Ayram
Vágó Ede Budapest	Ayram
Friedmann Géza Budapest	Gutenberg
Allers Arnold dr. Teplitz	Hammer
Lázár Jean Bukarest	Hammer
Friedmann Arnold Diósgyőr	Hammer
Friedmann Erzsébet Diósgyőr	Hammer
Treytag Sámuel Daksi	Mahler
Pásztor Imre dr. H.-Vásárhely	Quitta
Szönyi Jenő Budapest	Márkus
Horstein Rudolf Wien	Wienerheim
Téglássy József Korlát	Gámán
Horváth Sándorné Budapest	Szegő
Landsmann Margit Budapest	Szegő
Wachenheimer Julius Wels	Grand H.
Müllner Franz Wien	Grand H.
Plaschkes Arnold Wien	Grand H.
Kozma M.	Vécsey
Wagner Mária Gráz	Liburnia
Korn Sigmund Wien	Grand H.
Königsfeld Áron Wien	Grand H.
Dsinits Anna Csenoplya	Gombae
Brenner József	Istria
Schumer Oszkár Brody	Istria
Kwapil Albert Wien	Lokey
Sternberg Adalbert gróf Wien	Bellevue
Rosenberger Miksa Wien	Bellevue
Fasal Betti Wien	Bellevue
Krimmel Betti Wien	Bellevue
Hoffmann Friedrich Frankfurt	Bellevue
Janstovits J. Nagyvárad	Viktoria
Jaderabkova Marie Rokycany	Cesky
Kalmár Sándor Budapest	Royal
Auhserer Carl Wien	Speranza
Bartók Ernő Budapest	Quitta
Handl Tivadar Budapest	Quitta
Krokowski Kasimir Galicia	Augusta
Mauthner Margerita Wien	Janette
Grünbaum Ilma dr. Wien	Janette
Pressl Gotfried Wien	Lokey
Horti Elemér Budapest	Quisisana
Madeyski Ladislaus Lemberg	Hansner
Stauber Ernő Budapest	Gutenberg
Airaska Katalin Torino	Orlanda
Kramer Oszkár dr. T.-Teplitz	Bristol
Janen Todosan Solka	Bristol
Oberpeilsteiner Fanny Wien	Mühlhaus
Oberpeilsteiner Marie Wien	Mühlhaus
Korányi Béla Budapest	Szegő
Szerdahely László Kőszeg	Szegő
Begorce Herman Wien	Liburnia
Haiman Izsák Magyargorbó	Georg
Brandes Werner Berlin	Quarnero
Smolenski Roman Galicia	Quarnero
Neumann Ervin Berlin	Quarnero
Bertelsen Marie Berlin	Quarnero
Polez Radóné Kolozsvár	Gámán

**Vidákovits  
szálló és étterem**

ABBAZIA Reichsstrasse

Elegáns szobák penzióval vagy anélkül. Kitűnő magyar konyha

Magyar tulajdonos.

**Méz**

8 koronáért 5 kilós postacsomagban költségmentesen, a legfinomabb minőségben megrendelhető: Dr. Resch Ignác plébánosnál Duna-Szent-Benedek (Pest megye).

Minden a kihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

## KÖZGAZDASÁG.

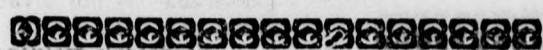
**+ Fiume áru- és hajóforgalma.** A fiumei kikötőbe tengeren érkezett áru mennyisége az 1913. év október hónapjában 512.853 métermázsát, az onnan elszállított áru pedig 916.656 métermázsát tett. A behozatal az előző év ugyanev hónapjához képest 90.375 métermázsával, a kivitel pedig 251.983 métermázsával csökkent. Az év első tíz hónapjában Fiuméba tengeren behozott áru mennyisége 7.776.071, az elszállított pedig 9.392.070 métermázsát volt. Az előző év megfelelő időszakához képest a behozatal 514.467 métermázsával, a kivitel pedig 555.064 métermázsával emelkedett. A hajóforgalom adatai szerint az 1913. év októberében 816 hajó érkezett a fiumei kikötőbe és pedig 746 rakománnyal és 70 üresen. A rakománnyal érkezett hajók közül 617 gőzös és 129 vitorlás volt, az üresen érkezettek közül 31 gőzös és 39 vitorlás. Lobogók szerint az 1913. év október havában érkezett gőzösök közül 529 magyar, 87 osztrák, 3 német, 15 olasz, 11 angol és 3 görög, a vitorlások közül pedig 9 magyar, 72 osztrák, 83 olasz és 4 görög volt.

**+ A munkaszünet felfüggesztése a karácsonyt és újévet megelőző vasárnapokon.** A Magyar Kereskedelmi Csarnok ez évben is megokolt előterjesztést tett a kereskedelmiügyi miniszternek az iránt, hogy a karácsony előtti és az újévet megelőző vasárnap tartamára a munkaszünetet felfüggeszesse.

A kereskedelmiügyi miniszter az egyesülethez intézett leiratában utal hivatali elődnek rendeltére, amelynek értelmében a karácsonyt megelőző vasárnapon Budapest területén az ipari és kereskedelmi elárulás egész napon át, a vidéken pedig délelőtt tíz óráig végezhető. Az újévet előtti vasárnap tartamára azért ne tartja megokoltnak a miniszter a munkaszünet felfüggesztését, mert ez a vasárnap ez évben december 28-án esvén, a közönségnek elég idő áll rendelkezésére az újévi bevásárlásra.

**+ Külső kereskedelmünk.** A statisztikai hivatal ma tette közzé az adatokat a magyar birodalom külső kereskedelméről október hónapban és egyúttal az év első tíz hónapjában szembe állítva a múlt év megfelelő időszakának adataival. E szerint külső kereskedelmi mérlegünk az idén határozottan javult, ámbar még mindig 86.6 millióval, Ausztriával szemben pedig 36.9 millió koronával passzív. Ez az eredmény onnan van, mert behozatalunk értéke az év első tíz hónapjában 1659.5 millió koronát tett ki és ebből 1191.7 millió korona Ausztriából való behozatalunkra esik, míg tavaly 1760.3 milliót tett ki behozatalunk, és ebből Ausztriából 1291.6 millió korona. Kivitelünk ez évben 1574.95 milliót tett és ebből Ausztriába 1154.8 millió korona, míg tavaly 1522.45 millió koronát tett és ebből Ausztriába 1138.15 millió koronát. Míg tehát behozatalunk általában 100.79 millióval, Ausztriából pedig 99.89 millióval csökkent, kivitelünk 52.5 millió koronával és ebből Ausztriába 16.65 millió koronával nagyobbodott. A behozatalnál ezúttal is textilipar szerepel a legnagyobb összeggel, vagyis 375 millió koronával, a mely összegben Ausztria 358.5 millió koronával részesedik. Jelentékeny behozatalunk volt még bőrből és bőráruból vagyis 103 millió korona, és ebből 86.1 millió korona Ausztriából, vas- és vasáruból 94.7 millió korona, ebből 81.1 millió Ausztriából. Szent 65 millió korona értékűt hoztunk be. Hordórt 14.9 millió korona és tengerit 31.3 millió korona értékben hoztunk be. Legfontosabb kiviteli cikkeink ezúttal is a gabonaműek és a liszt. Az utóbbiból kivitelünk 206.9 millió koronát tett ki, amelyből 185.3

millió korona értékű Ausztriába ment. A múlt év első tíz hónapjához képest összes liszt kivitelünk 8.8 millióval, Ausztriába való kivitelünk pedig 19.1 millió koronával kisebb. Összes kivitelünk gabona és lisztműekből, meg hüvelyesekből 477.7 millió koronát tett ki, 30.4 millió koronával kevesebbet, mint tavaly. A vágó- és ígásállatkivitel ellenben a tavalyi 244.1 millió koronával szemben 293.7 millió koronára emelkedett. Az emelkedés a sertés kivitelnél 45.2, a tehén kivitelnél 5.9 millió koronát tett. Homok és kristálycukorból kivitelünk az előző évi 12.8 millió koronáról 46.5 millió koronára emelkedett, a finomított cukor kivitele az előző évi 10.4 millió koronáról 11.6 millió koronára emelkedett; ellenben nyerscukor kivitelünk az előző évi 54.6 millió koronáról 35.4 millió koronára csökkent.



## APOLLO-SZÍNHÁZ.

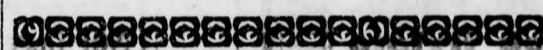
Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

December 1-től 15-ig.

Kezdeté pontosan este fél 9 órakor.

Nagy művész-esték a szerződöttetett elsőrangú attrakciók fellépte.

**MOZGÓ FÉNYKÉP.**  
Előadás után kabaré szabad be-  
menettel.



## Közeledik a tél!

Petróleum és gázkályhák, legújabb rendszerű, radiátorok (kéményvezetés nélküli gázkályhák) „gázrecheaud“-ok konyhai használatra kaphatók a

„STANDARD“ MŰSZAKI KERESKEDELMI R.-T.-nál

Adria Palota, Riva Szápary Telefon 3-43.

Kapható  
télre való legjobb minőségű

## krajnai burgonya

50 kilós zsák ára: 4.50 kor.

!! házhoz szállítva!!

LANG ÉS LATTER

Via Goldoni 1. Telefon: 17-12.

Ugyanott kapható a híres csurgói theavaj!

## NEMES bazar, Fiume

VIA FIUMARA 15.

Üzletátalakítás miatt az összes raktáron levő cipő, játékaru, karácsonyi és újévi ajándéktárgyak stb. stb. mélyen leszállított árak mellett adatnak el.

Ritka alkalom!

Szamárkőhögés és Hsztra  
Tüdőbajok

teljesen gyógyíthatók. Hogy miképp, választéppal ellátott kérdőősködére ingyen megírja:  
**KRYZEK ASSZONY,**  
Wrichowitz (Prága mellett, Cseh orsz.)

## Cukrászda

összekötve kávéházzal, Fiume legelőkelőbb helyén, fényesen berendezve, jóforgalmu üzlet, előnyös feltételek mellett eladó. Ajánlat „Pasticceria“ jellegre kiadóra kéretik.

Magyar cukrászda Abbaziában  
Reichsstrasse 39 villa Shanzer.

Kizárólag természetes teavajból készített elsőrendű cukrászsütemények. Rendelések házhoz szállítva gyorsan eszközöltetnek.

Kávé, csokoládé, frissítő italok.

Uri- és Női-Fodrász és Hajfestő-Szalon  
SZÍNHÁZI FRIZURÁK

legújabb Bécsi és Párisi divat szerint. — Ondulálás és Manikűr!

## FILIPOVICS EDE

uri és női fodrász, Viale Deák 2, Kapucinusdóm mellett. Telefon 17-02.

hívásra rögtön házba is jön!

Színésznőknek és artistanőknek mérsékelt árak.

## VELENCE

## Bonvecchiati szálló

a Szt. Márk-tér közelében. Villanyvilágítás lift, gőzfűtés, fürdők, nagy éttermek.

== Teljes penzió napi 10 liráért. ==

## Szalon Tango

egyeseknek vagy társaságoknak, oktatás külön órán, tetszés szerinti helyen. Jelentkezés: Kümmelberg M. okl. táncitanító, Gradinata del Sasso Bianco 3. sz. (Hungária szálloda mellett) III. emelet 5.

## A legajánlatosabb fiumei szállók:

## „Deák“ szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

## „Bonavia“ szálló

Via Edm. De Amicis 4.

Mindkét szállóban kitünő konyha és árnyas kertek. Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

## UJ FÜRDOINTÉZET (meleg fürdővel).

ABBZIA Reichstrasse

Gőz-, kádfürdők- és meleg tengeriviz fürdők.

Szobák 3.— koronától feljebb.

Tulajdonos: I. R. SCHWEIGLER.

Wotan



Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.  
Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.

Kapható villanyterelési üzletekben, villanytelepeken és  
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Terecz-körút 36. Gyár-utca 13.

**Horváth Ferencz - Fiume**

Via Fr. Petrarca 4.  
angol uri szabó műhelye

Készít uri öltönyöket a leg-  
ujabb divat és mérsékelt árak  
mellett. Elfogad bármilyen  
tisztítást és javítást.

**ÉRTESETÉS.**

Tudatom a n. é. közönséggel, hogy nov. 22-én, szombatom, istriai borraktárt nyitottam a **Türr István utca 4 száma** alatt. A termelési helyen vásárolt, fehér és vörös boraim elsőrendű minőségűek s mérsékelt árban kaphatók. Családoknak bármilyen nagyságu hordókban házhozszállítás. Rendelések vendéglősök és korcsmárosok részéről telefonon is elfogadtnak. Telefonszám 335. A m. t. közönség pártfogását kéri.

**SCALA EDE** tulajdonos.

Tisztelettel hozom tudomására a n. é. vevő közönségnek, hogy

**Üveg- és porcellánárú üzletemet**

áthelyeztem a volt fióküzletem helyiségébe, Via del Porto 1. sz. (a nagy vásárcsarnok közelében).

A helyiség tultömöttsége folytán az összes árukat leszállított áron adom el.

Kiváló tisztelettel  
**Korniczai I.**

**„Alla Flotta Americana“****NEUMANN ZSIGMOND****FIUME**

Via dei Negozianti 3

Telefon 13-19.



Dús választék mindennemű cipőkben, férfi divat, disz-műárak, utazási cikkek és játék árúkbán.

Mikulás alkalmából leszállított árak!!

**Női divatkülönlegességek, ruha-  
diszkek és egyéb kellékek üzlete**

**Poleiner János**

Via della Torre 1. — A görög-keleti tem-  
plommal szemben.

Modern kézimunkák, és minden hozzávaló. Kellékek  
nagy választékban. Idény-ujdonságok.

**Vizhatlan esőköpenyek.**

Urak részére 24 K.-tól feljebb  
Hölgyek „ 24 „ „



**Esőköpenyek gyermekek részé-  
re; tanulónak igen praktikus,**

**12 Kor.-tól feljebb.**

**Nagy választék**

pénzügyőrök rendőrök, vadászok stb. részé-  
re való köpenyekben.

**Árjegyzék ingyen.**

**Haas Leopold**

Telef. 12-67.

**FIUME****CORSO 6.**

Amerikai cipőüzlet Corso 31 sz.  
Via Fosso 1 sz.

**T. Blažić - Fiume.**

Egységes árak.

Egységes árak.

**Férfiak és nők részére.**

**Elegáns kivitelben.**

THE CHICAGO SHOE 16,50 kor.

THE NORIS SHOE 18,50 kor.

**Bevásárlási alkalom.**

Az óvárosi Piazza Santa Barbara 4. száma alatt levő

**Kordic Ferenc-féle**

készruha- és női divatárúüzletben, valamint az első emeleti raktár-  
ban levő összes áruk eladásra kerülnek.

Eladatnak mélyen leszállított áron gyapjutakarók (kotzen), és  
paplanok. Nagy raktár flanelben, barchendben s különböző kelmék-  
ben. Női felsőkabátok és köpenyek 8—10 koronáért **Alkalmi hérl**  
Az áruk eladása után az üzlet átalakításnak lesz alávétve.

**Figyelem!!**

Elsőrendű bécsi gyárból származó férfi-  
és női fehérneműek raktára.

**Konkurrencián kívüli eladás.**

Női ingek kitünő siffon-ból K. 1.30  
Női ingek szallagokkal K. 1.90.  
Női ingek igen jó vászonból K. 1.96.  
Női nadrág siffon-ból K. 1,96, 2.40  
és 3.—.

Modern bluzok, bársony és pargetből, leg-  
olcsóbb árak mellett.

**„AL BUON PREZZO“**

(AZ OLCÓSÁGHÓZ)

divatkereskedésben.

Óváros Kobler-tér, az „Abbazia“-mozgófény  
képszínházzal szemben.

— — **MAGYAR KISZOLGALAS.** — —

**Underwood,** a legjobb és legolcsóbb írógép,  
képviselete és raktára.

**Amerikai irodabutorok,** a modern üz-  
letvezetés nélküldzhetetlen segédeszközei, olcsón és kedvező fizetési felté-  
telek mellett kaphatók.

**Írógép- alkatrészek és kellékcikkek** nagy válasz-  
tékban.

**Javítások** gyorsan és pontosan eszközöl-  
tetnek.

**Mohovich C. A. Fiume**

Piazza del Commercio 6. szám. Telefon 10-54.

**ADRIA szálloda és étterem**

Adamich - utca

Tulajdonos: DE NEGRI TRANQUILLO

**Kedvelt találkozóhely**

A városcentrumában, a hajóállomások közelében villa-  
mos vasuti megállóhely. Pompás kilátás a tengerre. Kényelmes  
és elegáns szobák, fürdők villanyvilágítás, mérsékelt, árak.

**Kitünő német és olasz konyha.**

A legjobb dalmát és házi borok, állandóan friss sör.